

## **Certificado Superior Español Ciencias de la Salud**

### **Pruebas Escritas.**

Duración: 135 minutos.

#### **Prueba 1.- Comprensión lectora (duración:40 minutos).**

1A.- Texto 1: opción correcta (10 minutos / 5 puntos)

1B.- Texto 1: verdadero / falso (15 minutos / 10 puntos)

Esta prueba se estructurará con textos informativos del nivel de semi-divulgación y especializados, siempre dentro del ámbito de las ciencias de la salud en español del área peninsular o de América.

#### **Prueba 2.- Conocimientos específicos del idioma (duración: 40 minutos).**

2A.- Opción múltiple sobre problemas gramaticales (20 minutos / 10 puntos).

2B.- Completar cuestiones de léxico (20 minutos / 10 puntos).

#### **Prueba 3.- Producción de textos escritos (duración: 55 minutos).**

3A.- Redactar una carta o un escrito relacionado con la actividad en el ámbito de las ciencias de la salud tomando como punto de partida un supuesto (40 minutos / 20 puntos).

3B.- Redacción de un escrito profesional conciso a partir de un supuesto ( 15 minutos; 10 puntos).

#### **Prueba 4.- Prueba oral (15 minutos por candidato).**

a. Lectura de un texto escrito (3 minutos / 5 puntos).

b. Resumen del texto oral y opinión personal (5 minutos; 5 puntos).

c. Entrevista y diálogo con el tribunal (7 minutos / 10 puntos)

### **Evaluación**

**Total Pruebas: 90 puntos**

**Pruebas Escritas: 70 puntos**

1. Comprensión lectora 20 puntos total
2. Conocimientos del idioma 20 puntos total
3. Producción de textos escritos 30 puntos total

**Pruebas Orales 20 puntos**

1. Comprensión auditiva y expresión oral

### **Puntuación Mínima para Superar las Pruebas**

- Escritas 35 puntos
- Orales 10 puntos
- Total 45 puntos

### **Valoración y Causas de Eliminación**

#### **Valoración**

Se evaluará el nivel de competencia lingüística en español dentro del ámbito de las Ciencias de la Salud, tanto en la expresión oral como escrita.

- El candidato comprenderá y elaborará mensajes orales y escritos, de casi cualquier registro, dentro del ámbito específico de la asistencia ambulatoria y del hospital. También estará capacitado para utilizar la lengua española con soltura y eficacia en el ámbito específico antes indicado.
- Será capaz de elaborar textos escritos del ámbito profesional con unidad interna y sin errores destacados. Se valorará la capacidad de síntesis ordenada. En sus escritos se apreciará el dominio ortográfico, léxico y gramatical.
- En el resumen y opinión oral, el candidato será capaz de comprender en pocas palabras el contenido del texto, sin apoyo de notas, apuntes u otro recurso. Su discurso deberá ser fluido. Contestará ordenadamente y será capaz de iniciar una conversación.
- En los ejercicios de producción de textos escritos se valorará la adecuación al registro requerido y se tendrá en cuenta la extensión del escrito.

### **Causas de Eliminación**

- Cualquier prueba valorada con cero puntos supone la eliminación del candidato.
- Ningún candidato valorado negativamente en la prueba escrita, podrá ser evaluado en la oral.
- La utilización de material de apoyo o diccionarios durante la realización de las pruebas escritas u orales.
- La presentación de ejercicios ilegibles.

### **Contenidos**

#### **Contenidos Teóricos**

1. Gramaticales: Estudio de las estructuras sintácticas y léxicas del español, correspondientes al nivel intermedio del Plan Curricular del Instituto Cervantes.
2. Comunicativos:
  - La salud. Asistencia sanitaria. La estructura asistencial.
  - Las instituciones abiertas
  - Las instituciones cerradas. El hospital. Organización. Servicio de admisión.
  - Medicina interna. Diagnóstico y tratamiento.
  - Cirugía. El quirófano. Cuidados preoperatorios y posoperatorios.

#### **Contenidos Prácticos**

1. Expresión y comprensión oral:
  - Relaciones con los pacientes: directamente y por teléfono.
  - Organización hospitalaria: contratación de personal especializado, gestión hospitalaria, información sobre la salud, etc.
  - Buscar, pedir o transmitir información y datos sobre un tema sanitario.
  - Exposiciones orales sobre temas de interés socio-sanitario de reciente actualidad.
  - Debates sobre temas sanitarios de actualidad tomando como fuente informativa textos de la prensa con un nivel de semi-divulgación. El alumno será capaz de defender su punto de vista y argumentar a favor o en contra.
2. Expresión y comprensión escrita:

- Redacción y elaboración de textos producidos en el ámbito sanitario (informes, cartas de información, de recibo, de reclamación, etc.). Comprensión de la misma y aportación de elementos de respuesta.
- Cumplimentación de documentos hospitalarios (fichas, hojas de seguimiento, partes, historias clínicas, pruebas diagnósticas, etc.).
- Redacción de anuncios publicitarios de oferta/demanda de empleo.
- Traducción de diversos tipos de documentos sanitarios y de textos relacionados con las ciencias de la salud.
- Elaboración de notas de síntesis e informes después de una reunión, un trabajo realizado, etc.
- Primeros auxilios. Traumatismos.
- Enfermedades infecciosas. Epidemiología. Profilaxis.
- Elaboración de escritos en situaciones comunicativas diversas de la asistencia hospitalaria.
- En los ejercicios de producción de textos escritos se valorará la adecuación al registro requerido y se tendrá en cuenta la extensión del escrito.
- Relaciones públicas y publicidad (campanas sanitarias informativas de interés para el ciudadano, etc.)
- Comprensión y cumplimentación de todo tipo de impresos y formularios en instituciones cerradas (ficha del enfermo, ficha de admisión, hoja de seguimiento de planta y quirófano, etc.)